



Puerto Rico

PROGRAMAS de ASISTENCIA y de CAPITAL para la EXPORTACION

U.S. Small Business Administration



Your Small Business Resource

**PR & USVI DISTRICT OFFICE
LENDER RELATIONS DIVISION
787.766.5572**

ACCESO A CAPITAL

➤ Garantías de Préstamos 7ª -

Máximo Préstamo \$5,000,000

Máximo Garantía \$3,750,000

85% en préstamos hasta \$150,000

75% en préstamos sobre \$150,000



➤ **SBA Express** - Máximo \$350,000/ **50%**

➤ **Patriot Express** - Máximo \$500,000/ **85%**

➤ **Small Loan Advantage** -Máximo \$250,000/**75 - 85%**

ACCESO A CAPITAL - EXPORTADORES



❖ SBA EXPORT EXPRESS

máx. \$500 K/ 90-75%/ 12 meses

❖ EXPORT WORKING CAPITAL

máx. \$5 M/ 90% (7a)/ 2 años

❖ INTERNATIONAL TRADE LOAN

máx. \$5 M/ 90% (7ª)/ 2 años

- ✓ penetrar nuevos mercados o expandir
- ✓ fortalecer la competitividad
- ✓ compra de maquinaria o trabajar infraestructura
- ✓ capital de trabajo

COLATERAL

- **Inventario**
- **Cuentas a Cobrar**
- **Carta de Crédito**
- **Otros Activos**
- **Garantías Personales**
- **Seguro para la cuenta a cobrar puede ser requerido**
- **Colateral debe ser suficiente para cubrir el 100% del préstamo**



USO DE FONDOS

- Participación en una feria de comercio en el extranjero
- Transacciones específicas de órdenes extranjeras
- Capital de Trabajo a corto plazo vía línea de crédito
- Inventario
- Labor pre-exportación
- Materiales de manufactura de productos
- Costos de labor en EU e infraestructura
- Financiamiento a largo plazo
- Compra propiedad comercial, renovación, mejoras y compra de equipo



STEP – Comercio Internacional para el Estado

(State Trade & Export Program grant)

- ✓ Iniciativa del Presidente para Exportación Nacional >> fuerza competitiva global (3 años > recurso)
- ✓ Fondos federales otorgados a una agencia estatal para asistencia en Exportación: **Compañía de Comercio y Exportación de PR**
- ✓ Propósito: incrementar el #, y aumentar la valoración de Exportadores
- ✓ Provee apoyo a pequeños negocios en viajes de misiones y ventas, recibir servicios del US DOC, costo de traducción de portales, diseño internacional de mercadeo en medios; exhibiciones, talleres y adiestramientos y otras iniciativas aprobadas por SBA.

STEP@sba.gov



Comercio Internacional: www.sba.gov/oit

The screenshot shows the SBA.gov website homepage. At the top right, there are links for 'Share' and 'Translate'. Below that, 'Connect With Us' with social media icons for Facebook, Twitter, and YouTube. The SBA logo is on the left, with the text 'U.S. Small Business Administration'. A search bar is located in the top right. A navigation menu includes 'Starting & Managing a Business', 'Loans & Grants', 'Contracting', 'Counseling & Training', 'SBA Direct', and 'For Lenders'. The main banner features a large image of the U.S. Capitol building and text for 'REGISTER NOW FOR NATIONAL Small Business Week', a 'Learn More' button, and the dates 'May 20-26, 2012 in Washington, D.C.'. A 'Featured Tasks' sidebar lists various services like 'Find Loans & Grants...', 'Register Your Business...', and 'Apply for HUBZone Status...'. Below the banner, there are sections for 'SBADirect' and 'What's New'.

SBA.GOV
U.S. Small Business Administration

Share | Translate

Connect With Us

Search

About SBA | Contact SBA | Community | Email Updates

Starting & Managing a Business | Loans & Grants | Contracting | Counseling & Training | SBA Direct | For Lenders

REGISTER NOW FOR NATIONAL
Small Business Week
A Networking and Educational Event

May 20-26, 2012 in Washington, D.C.

Learn More ▶

Featured Tasks | Most Visited | Top Rated

- ▶ Find Loans & Grants...
- ▶ Register Your Business...
- ▶ Apply for HUBZone Status...
- ▶ Apply for 8(a) Certification...
- ▶ Find Business Licenses & Permits...
- ▶ Submit Your Idea for Reducing Regulatory Barriers...
- ▶ Find Exporting Opportunities...

SBADirect The answers you need **start here.**

SBA Direct gives you information and services based on your unique business needs

- Find local resources.

Enter Your Business Zip Code

What's New

- ▶ Learn about the Summer Jobs+ 2012 initiative
Add Your Jobs to the Summer Jobs+ Bank
- ▶ Small Business Spring Clean: How to Keep Your Business Ideas Fresh

División de Relaciones Bancarias ¡Gracias!



- **Ana María Vera** 787-766-5422
ana.vera@sba.gov
- **Samuel Maldonado** 787-766-5220
samuel.maldonado@sba.gov
- **Wilma Sosa** 787-766-5519
wilma.sosa@sba.gov

Guía de Recursos para el Pequeño Negocio en Puerto Rico - Manual de referencia sobre toda la información necesaria para gestiones comerciales en Puerto Rico!!

www.smallbusiness3.com/pdf/spanish/puertorico.pdf